

Italian  
A Resume Of The Ages  
CAB-10

**Sermoni di**  
**William Marrion Branham**  
*“...nei giorni della voce....” Apoc. 10:7*

**Un riassunto delle epoche**  
**Una Esposizione delle Sette Epoche della**  
**Chiesa**  
**Capitolo Dieci**

## Introduzione

Il rimarchevole ministero di William Branham fu la risposta dello Spirito Santo alle profezie delle Scritture in Malachia 4: 5-6, Luca 17: 30 e Apocalisse 10: 7. Questo ministero mondiale è stato il culmine di molte altre profezie Bibliche, e una continuazione dell'opera di Dio attraverso il Suo Spirito in questo tempo della Fine. Di questo ministero si è parlato nelle Scritture, per preparare un popolo per la Seconda Venuta di Gesù Cristo.

Noi preghiamo che la Parola stampata diventi scritta nei vostri cuori mentre voi leggete questo messaggio in preghiera. È stato fatto ogni sforzo per provvedere ad un'accurata e completa trascrizione, tuttavia i files audio in inglese restano la migliore rappresentazione dei sermoni predicati dal Fratello Branham.

Le versioni audio e quelle trascritte di più di 1.100 sermoni predicati da William Branham si possono scaricare gratuitamente e stampare in tante lingue dal sito:

**[www.messagehub.info](http://www.messagehub.info)**

Quest'opera può essere copiata e distribuita a condizione che sia copiata interamente, non modificata, e distribuita gratuitamente.

perché sto dicendo questo; ma io predico che tutto ciò accadrà tra ora, 1933, e il 1977". E senza saperlo, Dio conosce il mio cuore, io non l'ho mai saputo fino a ieri, che il 1977 è il giubileo; ed è trascorso esattamente lo stesso lasso di tempo che alla fine Egli dà ad Israele. Per cui noi ci troviamo qui alla fine dell'epoca, alla venuta dentro della settantesima settimana. Noi non sappiamo in quale tempo la chiesa se ne andrà. Oh, mamma! Cosa possiamo fare noi, amici? Dove ci troviamo noi?

<sup>52</sup> Ora, io non voglio che qualcuno vada via malcomprendendo questo. Sta il nastro ancora girando? Io non voglio che alcuno malcomprenda questo. Non malcomprendete ora, e dite: "Il fratello Branham ha detto che Gesù verrà nel 1977". Io non ho mai detto una cosa simile. Gesù potrebbe venire oggi! Ma io ho predetto che tra il '33 e il '77 qualcosa potrebbe aver luogo; che queste cose che io vidi accadere nella visione avrebbero luogo. E cinque di esse sono già accadute.

Libro 7 Epoche

FINE

## Un riassunto delle epoche

<sup>10-1</sup> A motivo del fatto che i nostri studi sono stati una esposizione di verso dopo verso di queste Scritture che trattano con le sette epoche, noi non abbiamo portato molto alla luce un continuo modello storico della chiesa, come avremmo dovuto fare. Perciò, in questo capitolo, è ora nostro scopo seguire la chiesa attraverso tutte le epoche, cominciando dall'Epoca Efesina, per tracciare la sua storia tale quale fu data a Giovanni tramite lo Spirito di Dio. Per quanto riguarda ciò che abbiamo già detto, noi non aggiungeremo alcunché di nuovo.

<sup>10-2</sup> Dai nostri studi, noi abbiamo già imparato che dell'Apocalisse molto è totalmente incompreso, questo perché noi non avevamo compreso prima che la 'chiesa', di cui si parla e si parlò in questo libro, non si riferisce alla pura 'ekklesia', la 'eletta', il 'corpo di Cristo', la 'sposa', bensì si riferisce all'intero corpo di persone le quali sono chiamati Cristiani, sia che siano veri o puramente nominali. Come tutto Israele NON è Israele, così tutti i Cristiani NON sono Cristiani. E così noi abbiamo imparato che la chiesa è composta da due viti: la vera e la falsa. Le due viti sono motivate da due tipi di spiriti: una ha lo Spirito Santo, mentre l'altra è posseduta dallo spirito dell'anticristo. Entrambe pretendono di conoscere e di essere conosciute da Dio. Entrambe intendono parlare per Dio. Entrambe credono certe verità molto basilari e differiscono in altre. Ma dato che entrambe portano il nome del Signore, essendo che si chiamano *Cristi-ane*, e per il solo fatto che portando questo nome pretendono una relazione con Lui (cosa che Dio chiama: matrimonio), allora Dio ora le ritiene entrambe responsabili davanti a Lui, e per questo Egli parla a ciascuna di esse.

<sup>10-3</sup> Inoltre, noi abbiamo imparato che queste due viti sarebbero cresciute fianco a fianco fino alla fine delle epoche, quando entrambe saranno venute a maturazione ed entrambe saranno mietute. La falsa vite non arriverà a sopraffare e a distruggere la vera vite, come pure neanche la vera vite sarà capace di portare la falsa vite ad una salvifica relazione con Gesù Cristo.

<sup>10-4</sup> Noi abbiamo pure imparato la stupenda verità, secondo la quale lo Spirito Santo può e vuole scendere sulla falsa e non rigenerata vite Cristiana, manifestandosi potentemente con vari segni e meraviglie, proprio come anche Giuda ebbe un ben definito ministero nello Spirito Santo, sebbene lui, egli stesso, fu dichiarato essere un diavolo.

<sup>10-5</sup> Con questi principi in mente, noi iniziamo a tracciare la chiesa attraverso le sette varie epoche.

<sup>10-6</sup> La nascita della chiesa avvenne a Pentecoste. Come al primo Adamo fu data una sposa fresca fresca dalla mano di Dio, la quale rimase pura per un breve spazio di tempo, così a Pentecoste fu data a Cristo, l'ultimo Adamo, una

sposa pura e fresca; anche ella rimase per un tempo separata e pura. “E nessuno degli altri ardiva unirsi a loro”, (Atti 5:13) e “Il Signore aggiungeva alla chiesa ogni giorno coloro che avevano ad essere salvati”. Atti 2:47. Per quanto tempo questo sia continuato, noi non lo sappiamo; ma un giorno, proprio come Eva fu tentata e sedotta da Satana, così pure la chiesa fu contaminata tramite l’entrata di uno spirito anticristo. “E questo è lo spirito dell’anticristo che, come avete udito, deve venire; e ora è già nel mondo”. I Giov. 4:3. E, riguardo alla Sua sposa di quella prima epoca, Gesù disse: “Ma Io ho questo contro di te, che hai lasciato il tuo primo amore. Ricordati dunque da dove sei caduto, e ravvediti”. Ap. 2:4-5. In quella prima epoca, la chiesa era già una ‘donna decaduta’. Come Satana arrivò a Eva prima di Adamo, così anche ora Satana sedusse la chiesa, la sposa di Cristo, prima della ‘cena delle nozze dell’Agnello’. E, cosa vi era di specifico nel suo mezzo che causò la caduta? Cosa, se non Ap. 2:6: “LE OPERE DEI NICOLAITI”! Già quella prima epoca si era stornata dal seguire la pura Parola di Dio. Essi si stornarono dalla richiesta di Dio, cioè una chiesa che dipendesse assolutamente da Lui (dipendendo completamente da Dio, onde adempiere la Sua Parola dal principio alla fine, indipendentemente dal governo umano) e si volsero al Nicolaitismo, il che è l’organizzare un governo umano in seno alla chiesa, proprio come tutti i governi legiferano per i popoli. Essi fecero esattamente come fece Israele. Essi si appoggiarono al governo umano, anziché alla Parola e allo Spirito.

<sup>10-7</sup>La morte entrò! Come possiamo saperlo? Non sentiamo noi la voce dello Spirito, la quale si levò in quella prima epoca per tutti quelli che vogliono ascoltare, mentre Egli chiama: “A chi vince Io darò da mangiare dell’*Albero della Vita*, che è in mezzo al Paradiso di Dio”? La chiesa si era già immersa troppo profondamente nell’albero della morte (o nella falsa vite denominazionale), la cui fine è lo stagno di fuoco. Però, ora non v’è alcun cherubino con la spada fiammeggiante, per proteggere l’Albero della Vita! Dio ora non si allontana dal mezzo della chiesa, come invece Egli si dipartì dall’Eden. Oh, no! Egli sarà sempre in mezzo alla Sua chiesa fino all’ultima epoca. E fino a quel momento, Egli chiama tutti quanti a venire.

<sup>10-8</sup>Ora, vi prego, stiamo attenti qui. Questo messaggio all’angelo della chiesa che è in Efeso, non è un messaggio rivolto alla chiesa locale di Efeso. Esso è un messaggio per l’EPOCA. E quella epoca aveva in sé il seme della verità ed il seme dell’errore, esattamente come è mostrato nella parabola del grano e delle zizzanie. Le epoche della chiesa sono il campo, ed in esso vi sono il grano e le zizzanie. La falsa chiesa si organizzò, umanizzò il governo e la Parola, e combatté il vero Cristiano.

<sup>10-9</sup>La zizzania cresce sempre più forte del grano, o di qualsiasi altra pianta coltivata. In questa prima epoca la chiesa-zizzania crebbe molto rapidamente. Ma pure la chiesa-grano stava fiorendo! Verso la fine della

darvi. Levitico 25, cominciando con il verso 8. Dio chiama un giubileo ogni quarantanove anni; il cinquantesimo anno era il giubileo. Questo noi lo sappiamo. Questo noi lo comprendiamo. Dal primo giubileo di Levitico 25:8, nel 1977 sarà il settantesimo giubileo, formando esattamente 3.430 anni. Giubileo significa: “Andare su”, la “liberazione”.

Oh, noi stiamo guardando per la venuta  
Di quel felice giorno Millenniale,  
Quando il nostro benedetto Signore verrà  
Per portar via la Sua Sposa che aspetta.  
Oh, il mondo sta gemendo, gridando  
Per quel giorno di dolce liberazione,  
Quando il nostro Salvatore ritornerà di nuovo sulla terra.

<sup>48</sup> Ora, ascoltate. Per voi che siete anziani qui nella chiesa, che siete stati qui da lungo tempo, io voglio che voi notiate qualcosa. Fino a ieri io non avevo appreso questo. Io l’ho preso su da uno storico, da Paul Boyd, e poi ciò lo tracciai attraverso le Scritture; presi su queste altre date qui, e via dicendo, e ottenni questo, e lo tracciai a fondo.

<sup>49</sup> Ora, nel 1933, quando noi adoravamo su qui nel tempio Masonic, dove oggi si trova la Chiesa di Cristo; in una mattina di Aprile, prima di lasciare la casa, io stavo consacrando la mia macchina (avevo una macchina modello ‘33, e la stavo consacrando al servizio del Signore.), e in una visione io vidi il tempo della fine. Ora, notate come questo è toccante. A quel tempo, quando io ero un ragazzo, riuscite ad immaginarvi a cosa somigliasse una macchina modello 1933; a cosa essa somigliasse? Ed io andai su di là nel tempio Masonic dove... Alcuni di voi qui dentro che siete anziani ve lo ricordate; ciò è a casa, scritto giù su una vecchia carta. Ciò è già stato stampato ed è andato fuori attorno al mondo. Vedete? Quello fu nel 1933. Ed io predissi che ci sarebbe qualche grande tragedia che accadrebbe a questi Stati Uniti prima o attorno all’anno 1977. Quanti si ricordano che dicevo quello? Guardate a quante mani! Certo.

<sup>50</sup> Ora, poi, dopo quello, io mi voltai e guardai, e vidi questi Stati Uniti che bruciavano come una brace; le rocce erano state fatte saltare. Ed essi stavano bruciando come un cumulo di legna o qualcosa che ha semplicemente preso fuoco; e guardai il più lontano che potevo vedere, ed essa era stata fatta saltare in aria. E poi la visione mi lasciò. Cinque su tre sono accadute...anzi, cinque su sette, sono accadute.

<sup>51</sup> Ed allora io predissi... Io non dissi mai che il Signore mi disse quello; ma stando quella mattina nella chiesa, io dissi: “Nel modo in cui il progresso...”. Io corsi da una estremità all’altra estremità del muro, e dissi: “Nel modo in cui il progresso va avanti, io predico che il tempo... Io non so

Chiesa di Sardi cominciò nel 1520 e durò fino al 1750: l'Epoca Luterana. Poi dal 1750, la prossima epoca che venne dentro fu la Filadelfiana; l'epoca di Wesley. Essa ebbe inizio nel 1750 e durò fino al 1906. E nel 1906 l'Epoca della Chiesa Laodiceana venne dentro, ed io non so quando essa avrà fine; però predico che essa avrà termine attorno al 1977. Io predico, non che il Signore mi abbia detto, ma io predico ciò in base ad una visione che mi venne mostrata alcuni anni fa, di cui cinque di quelle cose si sono (cinque su sette) già adempiute.

□

—Titolo del Messaggio: L'Epoca della Chiesa Laodiceana.

—Predicato a: Jeffersonville, IN. U.S.A. la Domenica sera dell'11 Dicembre, 1960.

<sup>45</sup> Noi crediamo che l'Epoca della Chiesa Laodiceana ebbe inizio nel 1906 d.C. Io predico... Ora, ricordatevi, "predico", specialmente per voi che ascoltate il nastro. Io non dico che lo sarà, ma predico che essa terminerà attorno al 1977; cioè, che la chiesa andrà completamente nell'apostasia, e che lei sarà vomitata fuori dalla bocca di Dio. E la seconda venuta, o il rapimento di Cristo, può avvenire in qualsiasi momento. Ora, io potrei mancare di un anno; io potrei mancarlo di venti anni, io potrei mancarlo di cento anni. Io non so quando sarà! Ma io predico che, secondo ad una visione che Egli mi mostrò, e considerando il tempo nel modo in cui esso sta progredendo, io dico che ciò avverrà qualcosa come attorno tra il '33 e il '77. Almeno, questa grande nazione sta per imbattersi in una guerra che la farà saltare a pezzi. Vedete? Ora, quello è piuttosto vicino; ciò è terribilmente vicino! Ed io potrei sbagliarmi; io sto "predicando". Tutti quelli che comprendono questo che dicano "amen", se lo comprendete. [La congregazione dice: "Amen!".—n.d.t.] Vedete?

□

—Titolo del Messaggio: Le Settanta Settimane di Daniele.

—Predicato a: Jeffersonville, IN. U.S.A. la Domenica del 6 Agosto, 1961.

<sup>46</sup> Ora, contando il tempo, noi troviamo che ci rimangono esattamente (ascoltate!) diciassette anni, ed avremo lo stesso lasso di tempo dato a noi, visto che Dio tratta con noi nella potenza dello Spirito Santo dal 33 d.C. fino al 1977; lo stesso lasso di tempo di 1954 anni. Dio tratta con noi nello stesso modo in cui Egli fece con i Giudei. Vedete? Cosa riguardo a questo?

<sup>47</sup> Ora, annotate giù nel vostro libro una piccola Scrittura che qui voglio

prima epoca, le opere dei Nicolaiti stavano fiorendo nelle chiese locali della falsa vite e, con progressivi tentativi, cercarono di diffondere la loro influenza ancor prima che i loro rami. Detta influenza venne avvertita sulla vera chiesa, tanto che uomini, come il venerabile Policarpo, chiamarono se stessi vescovi, dando a questo titolo una referenza la quale, in se stessa, non era in accordo alla Parola. Per di più, in questa epoca, la vera chiesa aveva perso il suo primo amore. Questo amore era tipificato come l'amore di una sposa e di uno sposo, nei loro primi anni di vita matrimoniale. C'era un raffreddamento di questo amore completo, come pure dell'abbandonarsi a Dio.

<sup>10-10</sup> Ma, notate: Ap. 2:1 descrive il Signore Gesù come in mezzo alla Sua chiesa, e che sostiene i messaggeri nella Sua mano destra. Anche se questa sposa è caduta, anche se le azioni della chiesa ora sono un miscuglio di vero e di falso, Egli non la abbandona. Ella è Sua! E, secondo Rom. 14:7-9, questo è esattamente giusto: "Nessuno di noi infatti vive per se stesso, e neppure muore per se stesso, perché, se pure viviamo, viviamo per il Signore; e se moriamo, moriamo per il Signore; dunque, o che viviamo, o che moriamo, siamo del Signore. *Poiché a questo fine Cristo è morto, è risuscitato, ed è tornato in vita: per Signoreggiare sui morti e sui vivi*". Alla croce Egli comprò TUTTE le persone del mondo. Essi sono Suoi. Egli è il Signore dei vivi e dei morti. (Per quanto riguarda la proprietà, NON in quanto a relazione.) Ed Egli cammina in mezzo a quel corpo, il quale ha in sé la vita e la morte.

<sup>10-11</sup> Ciò che fu piantato nella prima epoca, si svilupperà nella seconda epoca ed in tutte le altre epoche, fino a che esso giunge a maturazione e poi alla mietitura. Perciò, nell'Epoca Smirneana, noi ci aspettiamo un estendersi ed una miglior luce sull'opera storica della chiesa, tramite una rivelazione dello Spirito.

<sup>10-12</sup> In questa epoca, l'odio della falsa vite si incrementò. Vedete, essi hanno (vs. 9) separato se stessi dalla compagnia della vera. Essi se ne erano usciti da loro. Essi erano bugiardi. Essi chiamavano se stessi quel che in realtà non erano. Ma, forse che Dio li distrusse? No! "Lasciateli stare, che entrambi arrivino alla mietitura".

<sup>10-13</sup> "Ma, Signore, essi dovrebbero essere distrutti, poiché stanno distruggendo il Tuo popolo. Essi li stanno uccidendo!".

<sup>10-14</sup> "No, lasciateli stare! Però, alla Mia sposa, Io dico: 'Sii fedele fino alla morte. AmaMi perfino di più'".

<sup>10-15</sup> Noi abbiamo senza dubbio compreso che questa falsa vite è la vite di Satana. Il loro riunirsi è da lui (Satana). Essi si radunano nel Nome di Dio ed è una menzogna quando dicono di essere di Cristo. Essi predicano, essi insegnano, essi battezzano, essi adorano, essi prendono parte ai vari riti che

Cristo dette alla chiesa, eppure essi non sono da Dio! Ma dato che essi dicono di esserlo, allora Dio li ritiene responsabili ed in ciascuna epoca Egli parla di loro e a loro. Essi ci ricordano esattamente Balaam. Egli ebbe l'ufficio profetico. Egli sapeva il modo esatto di come avvicinarsi a Dio, come dimostrato nel sacrificio degli animali puri. Eppure egli non era un vero PROFETA-PAROLA poiché, quando Dio gli disse di non andare ad onorare Balak con la sua presenza, egli cercò di andarvi in ogni caso, questo perché egli era motivato dalla brama dell'oro e del prestigio. Così Dio lo lasciò andare! La perfetta volontà di Dio fece spazio alla permissiva volontà di Dio, questo a motivo del "desiderio del cuore" di Balaam. Dio in realtà gli disse: "Vai avanti!". Forse che Dio aveva cambiato la Sua mente? Nossignore! Qualsiasi cosa facesse Balaam, Dio aveva comunque il Suo piano. Balaam non poteva annullare la volontà di Dio. Dio aveva il Suo piano in ogni caso. Il perdente fu Balaam, poiché egli si scostò dalla Parola. Ed oggi noi abbiamo esattamente la stessa cosa. Donne predicatrici, organizzazioni, false dottrine, ecc., e la gente adora Dio, hanno manifestazioni nello Spirito e vanno avanti, come fece Balaam, pretendendo che Dio ha parlato loro anche se il mandato ricevuto è in opposizione alla Parola rivelata. Ed io non voglio negare che Dio abbia loro parlato! Però è stato proprio come quando Egli parlò a Balaam la seconda volta. Dato che Egli sapeva che Balaam preferiva il desiderio del suo proprio cuore al di sopra della Parola, allora Egli glielo concesse; tuttavia, Egli aveva il SUO PROPRIO piano fino alla fine; così è pure oggi, Dio dice alla gente di andare avanti secondo i desideri del loro proprio cuore, poiché essi hanno già rigettato la Parola. MA LA VOLONTÀ DI DIO SARÀ FATTA COMUNQUE. Amen! Io spero che comprendiate questo. Esso non solo renderà chiaro molto di ciò che è già stato visto in tutte le epoche, ma sarà di particolare aiuto in questa ultima epoca, la quale ha così tante manifestazioni e benedizioni esteriori, mentre l'intera epoca è così contro alla 'Rivelata-Volontà-Parola' di Dio.

<sup>10-16</sup> Se mai vi fu un'epoca che abbia ricevuto un messaggio tanto forte e chiaro, è proprio questa epoca. Essa fu, ed è, quella verità del Vecchio Testamento: "Il figlio della donna schiava opprimerà il figlio della donna libera, fino a che il figlio della donna schiava sarà cacciato fuori". Questo fa sì che noi sappiamo che l'odio e la bestemmia di Satana contro il vero Cristiano, verrà sfogata attraverso un gruppo che è nominale: falsi Cristiani; e ciò s'incrementerà fino a che Dio, alla fine dell'Epoca Laodiceana, sradicherà questa falsa vite.

<sup>10-17</sup> La terza epoca rivelò, tramite lo Spirito di profezia, che la chiesa mondiale adottò il Nicolaitismo quale una dottrina. La separazione del clero dai laici venne su dalla verità Biblica circa gli anziani (pastori dei greggi locali), i quali reggevano il gregge tramite la Parola, e finì nelle 'opere dei Nicolaiti' con le quali il clero stabilì se stesso in ranghi, l'uno al di sopra dell'altro, e la cui formula non Scritturale li coinvolse in un sacerdozio il quale pose il clero tra l'uomo e Dio, dando al clero certi diritti i quali

avverrà che essi avranno un'automobile perfezionata a tal punto tanto che io vidi una famiglia che viaggiava in un'automobile con la cappotta di vetro e che in essa non vi era alcun sterzo".

<sup>39</sup> L'altro giorno nella rivista "Popular Mechanics" io vidi che la macchina è già stata inventata. Tramite qualche specie di controllo radar, essi possono portarla ovunque tu vuoi. Hai solo da stabilire l'indicatore, ed essa va dritta avanti. Tu non hai nemmeno bisogno di sterzo. Ed essa ha la cappotta di vetro.

<sup>40</sup> "Poi mi voltai per guardare, ed io vidi gli Stati Uniti che fumavano, qualcosa li aveva bruciati". E giù li a fianco io annotai (non ero in trance): "Io predico...". Ricordatevi questo. Io credo che anche questo viene registrato. "Io ora predico che queste cose avranno luogo tra il 1933 e il 1977", cosa che ci dà ancora sedici anni, se la mia predizione non sbaglia.

<sup>41</sup> Ora, vi furono sette cose che vennero dette che sarebbero accadute. Cinque di esse sono già accadute. Ne sono rimaste due che devono ancora accadere. Ciò sarà in quel modo. Ciò è nel Nome del Signore che questo accadrà in quel modo. Vedete?

<sup>42</sup> Oh, Egli è grande! [Qualcuno dà un messaggio in lingue—n.d.t.] Padre, il Tuo Spirito è sopra il popolo; i doni sono nella Chiesa. Noi Ti ringraziamo, Signore, poiché essi parlano in accordo. Essi parlano in accordo circa la Tua venuta. I profeti, coloro che parlano in lingue, coloro che interpretano; tutti ci stanno mettendo in guardia. L'ora è vicina! E di certo noi crediamo che è più tardi di quanto pensiamo. Fa' che possiamo preparare i nostri cuori e le nostre anime per la venuta del Signore!

<sup>43</sup> E mentre questa sera noi leggiamo la Tua Parola, possa ora Tu parlarci attraverso la Parola scritta. Te lo chiediamo nel Nome di Gesù e per la Sua gloria. Amen.

□

—Titolo del Messaggio: L'Epoca della Chiesa Efesina.

—Predicato a: Jeffersonville, IN. U.S.A. il Lunedì sera del 5 Dicembre, 1960.

<sup>44</sup> Poi dopo l'Epoca della Chiesa Efesina, dal 53 d.C. fino al 170 d.C., allora ebbe inizio l'Epoca della Chiesa di Smirne, la quale durò dal 170 d.C. fino al 312 d.C. Poi venne dentro l'Epoca della Chiesa di Pergamo; e l'Epoca della Chiesa di Pergamo iniziò nel 312 e durò fino al 606 d.C. Poi venne dentro l'Epoca della Chiesa di Tiatira; e l'Epoca della Chiesa di Tiatira cominciò nel 606 e andò fino al 1520; le Epoche Oscure. E poi l'Epoca della

l'ora in cui noi stiamo vivendo.

Chiniamo i nostri capi ora per una parola di preghiera.

Nostro caro Signore,...

□

—Titolo del Messaggio: Conferenza.

—Predicato a: Shreveport, LA. il Venerdì del 25 Novembre, 1960.

<sup>34</sup> Io stavo guardando al passato. Ogni volta che il Signore mi parla, io lo annoto; e poi ciò lo tengo d'occhio, e lo porto al popolo e mostro loro come ciò si adempie. Io presi su una profezia, ed io non... Io ero lì un pastore della chiesa Battista. Io perfino non sapevo cosa significasse una visione. E, dunque, quelle cose che accadevano io le chiamavo "cadere in trance". Io non sapevo che essa si chiamava "una visione". A quel tempo io non ero che appena un ragazzo; nel Giugno del 1933.

<sup>35</sup> Io mi stavo preparando per la Scuola Domenicale, e mentre stavo prendendo la mia Bibbia, una visione venne davanti a me; ed io rimasi bloccato sul pavimento. E qui c'è quello che essa disse. Ciò è su carta ingiallita. Presto essa verrà pubblicata su "L'Araldo della Fede", poiché molto di essa si è adempiuto. 1933—pensate a questo ora. Ciò ebbe luogo molti, molti anni fa; circa ventotto anni fa. Osservate come è accurata la Sua Parola.

<sup>36</sup> Disse: "Noi abbiamo ora un presidente (il Sig. Roosevelt), e questo Sig. Roosevelt farà sì che il mondo andrà in guerra, durante il tempo della sua amministrazione come presidente". E poi disse: "E durante questo tempo essi permetteranno il voto alle donne, cosa che sarà una maledizione per la nazione. Avverrà che esse eleggeranno l'uomo sbagliato". Ed esse ciò l'hanno fatto l'altro giorno. Ora, pensate a questo!

<sup>37</sup> Disse: "Noi andremo in guerra contro la Germania, e la Germania sarà fortificata dietro al cemento. E noi avremo una terribile battaglia in quel posto", nella Linea Maginot. Ciò fu mostrato undici anni prima che essa venisse costruita! Vedete? Esattamente!

<sup>38</sup> Disse: "Questo nuovo dittatore, Mussolini, farà il suo primo passo verso l'Etiopia, e l'Etiopia cadrà ai suoi piedi". Ciò avvenne. Essa diceva: "Quella sarà la sua fine. Egli finirà in disgrazia". Ed io dissi: "Avverrà che prima che viene il tempo della fine ci sarà una grande donna che si leverà negli Stati Uniti, poiché gli Stati Uniti sono marchiati come donna. Il suo numero è tredici, e lei si leverà; e sarà o un presidente o (io misi questo tra parentesi) forse sarà la Chiesa Cattolica, essendo che la donna era bella e attraente ma crudele di cuore, ed ella guiderà la nazione alla corruzione. E poi

contemporaneamente negavano ai laici i loro diritti dati da Dio. Questa fu usurpazione! In questa epoca, ciò divenne una dottrina. Essa fu stabilita nella chiesa quale la sicura parola di Dio, la qual cosa in verità non era. Ma il clero chiamò questo: Parola di Dio, e perciò la dottrina era anticristo.

<sup>10-18</sup> Siccome il governo umano è pura e semplice politica, così la chiesa venne coinvolta nella politica. Questo coinvolgimento ebbe il benvenuto da un dittatore-imperatore, il quale unì la politica della chiesa con la politica dello Stato e, tramite la forza, stabilì la falsa chiesa (la falsa religione di Satana) quale la vera religione. E noi troviamo che, tramite vari editti emanati da diversi imperatori e con la potenza dello Stato, la falsa chiesa distrusse la vera vite con sempre più avidità.

<sup>10-19</sup> È triste dire che la vera vite non fu affatto immune a questa dottrina. Con questo non intendo dire che la vera vite abbia stabilito quale dottrina le idee Nicolaitiane. Lungi da questo! Ma quel piccolo verme di morte continuò a succhiare dalla vera vite, sperando che essa cadesse. Perfino nella stessa vera chiesa vi erano uomini che Dio aveva chiamato quali conduttori, i quali ritenevano che quel titolo significasse qualcosa di più che semplicemente una responsabilità locale. Ciò che in questo tempo esisteva nella chiesa, non era di certo la chiara comprensione di Paolo. Poiché Paolo aveva detto: "Ed essi glorificano Dio in me". Non importa quale fosse l'autorità che aveva Paolo, egli teneva la gente con lo sguardo rivolto a Dio, dal Quale proviene ogni autorità. Però il clero era sempre in cerca della Guida Divina PIÙ QUELLA UMANA; e così diedero onore laddove onore non era dovuto, e perciò troviamo che la vera chiesa era insozzata con l'umanesimo. Con il Nicolaitismo ben consolidato—successione apostolica—nomina dei ministri—voto per i pastori, ecc., per la falsa chiesa non v'era che solo un passo per procedere nel Balaamismo. Il secondo passo, verso le 'profondità di Satana', era ora in pieno progresso.

<sup>10-20</sup> Questo secondo passo era la dottrina di Balaam (descritta in Ap. 2:14), con la quale Balaam insegnò a Balak come far cadere i figli d'Israele tramite una 'riunione in comune'. Lì, gli ospiti avrebbero fatto ancora due cose contrarie alla Parola di Dio. Voi ricorderete che Balak aveva bisogno di aiuto per mantenere il suo regno. Così egli si appellò alla figura più spiritualmente dominante del suo giorno: Balaam. Balaam diede il consiglio che intrappolò e distrusse Israele. Esso fu, prima di tutto, il suggerimento che essi avrebbero potuto venire tutti insieme e parlare delle questioni, mangiare insieme, e far sì che le cose fossero risolte. Dopo tutto, potersi capire gli uni gli altri è molto meglio! Una volta ottenuto questo, allora da lì si può proseguire. Il passo successivo dovrebbe essere quello di adorare insieme e, naturalmente, un po' di pressione da parte di chi ospita fa sì che gli ospiti si spingano molto più oltre di quanto intendevano fare. Or questo non avvenne solo l'addietro, alla chiesa di Dio dell'Antico Testamento, ma ciò successe

pure alla chiesa del Nuovo Testamento; poiché vi era un imperatore che, come Balak, aveva bisogno di aiuto per assicurare il suo regno. Così Costantino invitò i Cristiani nominali, cioè la Prima Chiesa Cristiana di Roma, ad aiutarlo per avere dalla sua parte i Cristiani, visto che essi erano un ampio gruppo. Il risultato fu: il Concilio di Nicea del 325. Là, entrambi i Cristiani, veri e nominali, si radunarono insieme dietro invito di Costantino. I veri Cristiani non avevano alcun motivo per andare su, a quella riunione. Malgrado tutto quello che Costantino fece per riunirli tutti, i veri credenti sapevano e sentivano di essere fuori dal loro posto. Ma a coloro che vi rimasero, Costantino diede loro del tesoro statale insieme alla forza fisica e politica. Così il popolo venne introdotto all'adorazione degli idoli e allo spiritismo, poiché delle statue coi nomi di santi venivano messe negli edifici, e veniva insegnato al popolo di comunicare con i morti, o di pregare i santi, il che è né più né meno che: spiritismo. Poiché, al posto del cibo di cui l'uomo ha veramente bisogno, cioè la Parola di Dio, gli venivano dati: credi, dogmi e riti, i quali venivano pure resi obbligatori dallo Stato e, al di sopra di tutto, gli venivano dati tre dèi con il triplice nome riassuntivo dell'Unico Vero Dio, ed al posto del battesimo in acqua nel Nome del Signore Gesù Cristo, si fece strada il battesimo pagano dei tre titoli.

<sup>10-21</sup> I veri credenti non avrebbero dovuto andare là! Essi avevano già perduto molta verità ed ora, per di più, avrebbero perso la comprensione della Deità e, nel battesimo in acqua, avrebbero perso il nome per i titoli.

<sup>10-22</sup> Osservate ora molto attentamente questa dottrina di Balaam. Notate, innanzitutto, che essa è una deliberata manovra di un clero corrotto per incatenare a sé il popolo, e questo tramite il guidarli deliberatamente nel peccato dell'incredulità. La dottrina Nicolaitiana era la corruzione del clero, mentre tra di loro essi cercavano il potere politico; invece il Balaamismo è l'assoggettamento della gente al loro sistema di credi ed adorazione, in modo da non perderli. Ora, osservate questo attentamente. Che cosa fu che legò la gente alla chiesa nominale e perciò li distrusse? Furono i credi e i dogmi, che formavano le credenze della chiesa! Fu la dottrina della Chiesa Cattolica Romana! Ad essi non veniva dato il vero cibo, cioè la Parola. Ad essi veniva dato il cibo che proveniva dall'adorazione degli idoli: paganesimo Babilonese, ammantato di terminologia Cristiana. E proprio quello stesso spirito e dottrina, si trova ora fra tutti i Protestanti, ed esso è chiamato: DENOMINAZIONE. Il Nicolaitismo è organizzazione: umanizzare la guida della chiesa, destituendone perciò lo Spirito. Il Balaamismo è denominazionalismo, il quale prende il catechismo di chiesa al posto della Bibbia. E, proprio in questo momento, molti del popolo di Dio sono presi nel laccio del denominazionalismo; e Dio grida a loro: "Uscite da essa, o popolo Mio, affinché non abbiate parte ai suoi peccati e non vi venga addosso alcuna delle sue piaghe!". Vedete, essi sono ignoranti! Ma se il rapimento dovesse aver luogo in questo momento, l'ignoranza non può essere la corte d'appello al

"Quest'anno per l'America sarà un anno di svolta". Io ero appena ritornato da oltremare, e non sapevo perché ero ritornato. Ritornai, cancellai le mie riunioni in Africa e attorno, e ritornai. Billy Graham, in un modo misterioso, cancellò le sue. Tommy Osborne cancellò le sue. E tutti noi ci troviamo attraverso gli Stati Uniti, in riunioni. Io dissi: "Quest'anno l'America o riceverà Cristo o Lo rigetterà".

<sup>25</sup> "Poi io dissi..."; quando essi in Indiana elessero come giudice un ragazzo di ventidue anni, lo Spirito del Signore venne su di me, ed io dissi: "Essi infine avranno un Presidente che sarà uno di queste bande di play-boy, un Presidente tipo beatnick, un uomo per signora".

<sup>26</sup> Ora, quelle sono predizioni di anni fa. Vedete dove noi ci troviamo? [La congregazione dice: "Amen".—n.d.t.] È più tardi di quanto pensiamo!

<sup>27</sup> Così, io penso che questi Messaggi su queste Sette Epoche della Chiesa sono giusti in tempo. Stiamo in preghiera, e studiamo!

<sup>28</sup> Ora, se tu non sei d'accordo e dici: "Io penso che il fratello Branham è nell'errore", quello tu hai il diritto di farlo. Però, prima che noi facciamo quello, prima che tu lo fai, cerchiamo di investigare con le Scritture ciò che il Signore ha detto.

<sup>29</sup> E vediamo poi se le profezie, ciò che è stato dato, si adempiono o no. Ora, ciò è su nastro e via dicendo. Voi sapete che lo parlai anni fa, e qui ora ciò si sta avverando.

<sup>30</sup> Mussolini andò giù in Etiopia, non lo fece egli? [La congregazione dice: "Amen".—n.d.t.] Quella povera gente di colore giù là, per combattere avevano le falci, pale, e bastoni. E lui, con le macchine moderne semplicemente li massacrò. Ritornò, cantando la vittoria dappertutto; però egli incontrò la sua rovina. Essa era corretta.

<sup>31</sup> I tedeschi costruirono la Linea Maginot. E gli americani ebbero lì una dura battaglia, ma infine vinsero. Esattamente corretta. Voi fratelli veterani sapete questo, e tutti voi che eravate al D-Day, e via dicendo, e a quando essi fecero l'invasione.

<sup>32</sup> Ora, e poi voi trovate che alle donne venne dato il diritto di voto, ed esse elessero un Presidente che essi non avrebbero dovuto eleggere. Vedete? Quella è quella caduta.

<sup>33</sup> E considerato ciò, noi ora ci stiamo avvicinando a questa prossima riunione che sta venendo su. E siate in preghiera, e pregate molto ora, affinché Dio ci benedica e apra il nostro intendimento, così che possiamo conoscere



<sup>17</sup> “Poi io vidi gli Stati Uniti come un luogo fumante, tutto bruciato. Ciò sarà vicino alla fine”. Poi io ho scritto, tra parentesi, “(Io predico che questo avrà luogo...)”. Ora, ricordatevi, il Signore... Quello fu ciò che il Signore mi mostrò. “(Ma io predico che questo avrà luogo prima del 1977.) Io mi baso sopra questa predizione a motivo della imminente distruzione che sta ora per venire, nel vedere a come ciò si stava muovendo velocemente, e a quanto ci vorrà fino a che questa nazione troverà la sua fine”.

<sup>18</sup> Ora, guardate a ciò che è accaduto ora.

Il Presidente Franklin D. Roosevelt portò l’America al ‘Tè Party’ in Inghilterra. Proprio così. La Germania non ha mai attaccato noi; siamo stati noi ad attaccare loro, gettando il mondo intero in una guerra, provocando una guerra mondiale. I Tedeschi costruirono la Linea Maginot, cosa che ogni veterano che è qui sa cosa avvenne là alla Linea Maginot.

<sup>19</sup> Le donne, avendole dato il diritto al voto, elessero il Presidente Kennedy. Le donne votarono l’uomo sbagliato, cosa che infine porterà la Chiesa Cattolica in pieno controllo negli Stati Uniti. Poi viene la bomba per fare esplodere lei.

<sup>20</sup> Ci sono sette cose predette, e cinque di esse sono già avvenute. Così voi potete giudicare da voi stessi a quanto distanti ci troviamo. Noi siamo vicini alla fine! Se quelle cinque cose sono avvenute, queste altre due cose sono vincolate ad accadere. Esse proprio devono accadere.

<sup>21</sup> Io non penso che il Sig. Kennedy avrà ora molto effetto, poiché egli sarà un meraviglioso Presidente, e questo per poter portare dentro gli altri, per preparare la scena proprio come essi l’ebbero in Inghilterra, come essi fecero in Messico, e come essi hanno fatto lo stesso in ogni altro posto. E il popolo Americano è così instabile, non spirituale! Essi sono scaltri, però sono molto scaltri per il loro proprio interesse. L’intelligenza a volte rimbalza indietro, e ti spara addosso. Io predicherò su quello questa mattina, tra un momento.

<sup>22</sup> Così noi vediamo che ci troviamo proprio sul limite. Ecco la ragione per cui dico questo. Ecco la ragione per la quale, l’altro giorno, io feci enfasi su quello molto duramente nel modo in cui feci. Ma fu quello ciò che ha fatto questo: il voto delle donne. Proprio così.

<sup>23</sup> Avete notato quelle manifestazioni alla televisione? Da Nixon c’erano quasi tutti uomini. Ma tutte le donne volevano baciare Kennedy, saltando sulle macchine, saltando su-e-giù, ed ogni altra cosa del genere.

<sup>24</sup> Ed ora, lasciate che io porti qualcos’altro. Io non ce l’ho scritta qui, ma essa è su nastro magnetico. Ed anche questo è registrato. Nel 1956, a Chicago, nell’Illinois, stando in quella scuola, alla Lane Tech High School, io dissi:

giudizio di Dio, per essere stati nei ranghi sbagliati.

<sup>10-23</sup> Poiché il fatto che il clero organizzi se stesso in un rango al di sopra dell’altro, finché si giunge ad un presidente, è una manifestazione dello spirito anticristo, indipendentemente da quanto bello e necessario esso possa sembrare. Esso non è altro che ragionamento umano, che prende il posto della Parola. Ed ogni persona che è in una denominazione organizzata, si trova proprio in mezzo ad un sistema anticristo. Ora, lasciatemi dire questo in modo che lo renda ancor più chiaro. IO NON SONO CONTRO LA GENTE. IO SONO CONTRO IL SISTEMA!

<sup>10-24</sup> Con l’unione tra chiesa e Stato, era stata gettata la base per il Medio Evo. E in realtà, per circa mille anni, la chiesa andò nelle profondità dell’oscurantismo, conoscendo così le profondità di Satana. Quando qualsiasi popolo religioso abbraccia entrambi: Nicolaitismo e Balaamismo, ed ha la forza politica, finanziaria e fisica per essere sostenuto, allora non rimane che solo una direzione in cui esso possa andare. Quella è la direzione che va dritta nella dottrina di Iezabel. Ora, perché stiamo dicendo questo? Lo stiamo dicendo perché, come abbiamo indicato nello studio della quarta epoca, quella Iezabel era una Sidoniana, la figlia di Ethbaal, il quale era re-sacerdote di Astarte. Egli fu un assassino. Questa donna sposò Achab (Re d’Israele) per convenienza politica. Ella poi prese le redini della religione del popolo e fece uccidere i Leviti, ed eresse dei templi nei quali ella fece sí che il popolo adorasse Astarte (Venere) e Baal (dio Sole). Ella formulò l’insegnamento e fece sí che i suoi preti lo insegnassero, ed a loro volta, essi fecero sí che il popolo lo accettasse. Qui voi potete esattamente vedere ciò che fu la chiesa nominale nel Medio Evo. Essi abbandonarono completamente la Parola di Dio, salvo che i nomi e i titoli della Deità con alcuni pochi principi Scritturali. Essi tergiversarono quel che presero dalla Bibbia tramite il mutarne il senso. Il loro collegio di vescovi, ecc., scrisse ampi trattati; i loro papi si autodichiararono infallibili, dicendo di ricevere rivelazioni da Dio e che parlavano al popolo come se fossero Dio. Tutto questo venne insegnato ai preti i quali, per mezzo della paura, fecero sí che la gente lo credesse. Il solo dissentire significava morte oppure scomunica, la quale forse era peggiore che la morte. Ora era la chiesa che, con voce forte, prese il sopravvento, e con potenza selvaggia essi bevvero il sangue dei martiri fino a che i veri Cristiani furono quasi del tutto sterminati, rimanendo appena un barlume di Parola ed un po’ di manifestazione dello Spirito Santo. Però la vera vite lottò e sopravvisse! Dio fu fedele verso il piccolo gregge e, malgrado tutto quel che Roma potesse fare ai loro corpi, Roma non poté uccidere lo Spirito che era in loro; e così la luce della Verità continuò a brillare, sostenuta tramite la potenza dello Spirito Santo.

<sup>10-25</sup> Questo è un bel punto per fare una splendida osservazione. Guardate. Le opere e le dottrine dei Nicolaiti, la dottrina di Balaam, e

l'insegnamento della falsa profetessa Iezabel, non costituiscono tre spiriti né formano tre principi spirituali. Questi tre non sono altro che le varie manifestazioni del medesimo spirito, mentre esso va di profondità in profondità. Ciò che tutto questo è, è lo spirito anticristo dell'organizzazione nei suoi tre diversi stadi. Una volta che il clero separò se stesso ed organizzò se stesso, essi oppressero il popolo tramite il guidarli ed il legarli all'organizza-zione. Questa organizzazione era basata sui credi e dogmi che essi insegnavano al popolo, al posto della pura Parola di Dio. Al rito e alla cerimonia veniva dato un incremento nella parte dell'adorazione, e presto questo intero sistema divenne una potenza diabolicamente militante, la quale fece del suo meglio per controllare tutto tramite la persuasione del discorso o della forza letteraria. Essa ricevette la sua energia dalle sue stesse false profezie, e non dalla Parola di Dio. Essa ora era assolutamente anticristo, nonostante venisse nel Nome di Cristo.

<sup>10-26</sup> Dopo quel che sembrava un interminabile periodo, nel quale la Verità pareva fosse di sicuro morta, gli uomini cominciarono a protestare contro la viltà della Chiesa Cattolica Romana, poiché non si poteva più immaginare che Dio fosse in un simile insegnamento ed in una simile condotta. Queste proteste vennero o sottovalutate, e morirono per aver fallito nel suscitare l'attenzione, oppure furono soffocate da Roma. Ma poi, Dio, nella Sua grazia sovrana, inviò un messaggero col nome di Martin Lutero, per iniziare una riforma. Egli lavorò in un clima nel quale la Chiesa Cattolica Romana aveva dato così tanta corda che quasi impiccava se stessa. Così, quando Lutero predicò la giustificazione per fede, per la prima volta, dopo molti secoli, la vera vite cominciò a crescere in un modo molto abbondante. Come la chiesa nominale aveva usato la potenza dello Stato per sostenersi, così ora la potenza statale cominciò a riversarsi contro di essa. È qui dove Lutero fece il suo errore, ed i veri credenti fecero il loro errore. Essi permisero allo Stato di sovvenzionarli. Così, questa epoca non poté lanciarsi molto in profondità nella Parola. Grazie a Dio che essa arrivò fin dove arrivò, ma poiché essa si appoggiò molto sulla potenza politica, questa epoca terminò in organizzazione, e questo stesso gruppo che nella generazione di Lutero si era staccato dalla falsa vite, ora ritornò indietro per divenire una figlia della prostituta, dato che ella andò dritta nel Nicolaitismo e nel Balaamismo. Questa era aveva in sé molte frazioni, e per provare quanto lontani essi erano dalla vera semenza, basta semplicemente leggere la storia e vedere come essi si perseguitarono l'un l'altro e, in alcuni casi, perfino sino alla morte. Però, tra di loro, ve n'erano *alcuni pochi*, proprio come essi lo sono sempre in ogni epoca.

<sup>10-27</sup> Per una cosa noi ci rallegriamo di questa epoca: la Riforma era cominciata! Essa non era una risurrezione, bensì una riformazione. E neppure era una restaurazione. Ma il chicco di grano che era morto a Nicea e che era marcito nel Medio Evo, ora aveva messo fuori una fogliolina di verità, significando così che, in un tempo futuro, alla fine dell'Epoca Laodiceana,

<sup>9</sup> Mi piacerebbe leggervi una profezia che fu data... Io ce l'ho su... E forse... Comunque, il Sig. Mercier e molti di loro stanno per prendere alcune di queste vecchie profezie, tirarle fuori, rivederle un pochino, ossia sistamarle, e metterle su carta. Mi piacerebbe leggervi alcune cose che vorrei che voi... Questa qui, per prima. Mi piacerebbe leggervi qualcosa.

<sup>10</sup> "1932". Ascoltate questo. "Mentre io mi stavo preparando, mentre questa mattina mi stavo preparando per andare in chiesa, avvenne che io caddi in una visione. I nostri servizi vengono tenuti sulla Meigs Avenue, nella vecchia casa per orfani, dove Charlie Kern abita una parte dell'edificio". Sapete, egli ora vive proprio dall'altra parte della strada. "Or avvenne, mentre ero in questa visione, che io vidi alcune cose spaventose che avevano luogo". Io dico questo nel Nome del Signore.

<sup>11</sup> "Il Presidente che c'è ora, il Presidente Franklin D. Roosevelt", ora, ricordatevi, questo avvenne ventotto anni fa, "farà sì che tutto il mondo andrà in guerra. E il nuovo dittatore dell'Italia, Mussolini, farà la sua prima invasione verso l'Etiopia. Ed egli prenderà l'Etiopia, però quella sarà la sua fine. Egli verrà alla sua fine".

<sup>12</sup> "Noi saremo in guerra con la Germania. Tieni d'occhio la Russia!". Ora ciò, vedete, è Comunismo, Nazismo, e Fascismo. "Tieni d'occhio la Russia!". Però quella non è la cosa principale da tenere d'occhio.

<sup>13</sup> "In questa nazione è stata fatta anche una cosa malvagia: essi hanno permesso alle donne di votare. Questa è una nazione della donna, ed ella insozzerà questa nazione come Eva fece con l'Eden". Vedete ora perché io martello sempre nel modo che faccio? Io ho il COSÌ DICE IL SIGNORE. "Col suo voto, lei eleggerà la persona sbagliata".

<sup>14</sup> "Gli americani avranno un duro combattimento in un luogo che la Germania costruirà, il quale sarà un grande muro costruito di cemento", la Linea Maginot, undici anni prima che essa venisse costruita, "ma infine essi saranno vittoriosi".

<sup>15</sup> "Poi quando queste donne aiuteranno ad eleggere la persona sbagliata, allora io vedo una grande donna che si leverà su negli Stati Uniti, ben vestita e bella, ma crudele di cuore. Lei condurrà o guiderà questa nazione alla rovina". Io ho messo, tra parentesi: (Forse è la Chiesa Cattolica).

<sup>16</sup> "Anche la scienza progredirà, specialmente nel mondo meccanico. Le automobili continueranno a divenire sempre più a forma di uovo. Infine essi ne costruiranno una che non ha bisogno di uno sterzo". Essi l'hanno già fatta. "Essa sarà controllata tramite qualche altra forza".

<sup>2</sup> Ed ora molte volte ci sono... Sapete, se tutti noi questa mattina andassimo a prendere le nostre impronte digitali, non c'è nessuno di noi qui che ha i pollici che si assomigliano. Essi sostengono che non ci sono due nasi che si assomigliano. Io suppongo che tutti voi siete felici che il vostro naso non assomiglia al mio! [Il Fratello Branham dice questo in tono scherzoso e la congregazione ride—n.d.t.] Ma non ci sono due persone che si assomigliano esattamente. Però, ricordatevi: tutti noi ammettiamo, e siamo d'accordo, che amiamo il Signore Gesù.

<sup>3</sup> Poggiandomi su queste basi, io dico: se un Cattolico Romano dipende dalla chiesa Cattolica, cosa che è la loro dottrina fondamentale, e crede che quella chiesa Cattolica lo salverà, allora egli è perduto. Però se egli ha fede in Gesù Cristo, il Figlio di Dio, e dipende da Lui per la salvezza, allora egli è salvato. Se un Metodista, o un Pentecostale, o un Battista, se essi confidano che la loro chiesa o la loro organizzazione li salvi, essi sono perduti. Ma se essi confidano in Gesù Cristo, e accettano Lui,... Poiché essa è la tua fede personale in Gesù Cristo che ti salva. Sia che tu sei un Battista, Pentecostale, Luterano, Cattolico, Giudeo, o cos'altro ancora, essa è la tua fede personale in Gesù Cristo.

<sup>4</sup> Questo viene anche registrato, il registratore ora è già avviato. Io sono sicuro che ognuno comprenderà ciò chiaramente.

<sup>5</sup> Ma quando una persona sta predicando una dottrina, tu devi rimanere con la tua propria credenza. Se non lo fai, allora tu sei un ipocrita. Se tu dici qualcosa solo perché qualcun altro la dice, e nel tuo cuore tu non la credi, allora tu sei un ipocrita, poiché tu stai dicendo qualcosa che non credi. Io preferisco essere piuttosto un po' criticato su cose che credo, che essere un ipocrita agli occhi di Dio tramite il cercare di compromettermi con qualcun altro.

<sup>6</sup> Ed ora, circa queste riunioni qui, tu forse sei tremendamente in disaccordo con alcune di queste cose, però non scagliarti contro di me. Poiché io...poiché io ti amo! Ciò è vero.

<sup>7</sup> Io penso di aver reso chiaro ciò che credo, cioè: ciascuno di voi, che sia Cattolico, Protestante, Giudeo, o quello che sei, se tu stai dipendendo ed hai accettato Cristo quale tuo personale Salvatore, tu sei salvato. *“Poiché è per fede che noi siamo salvati, e ciò è per grazia”*. E così le nostre chiese, cioè, la nostra affiliazione alle chiese, non significa molto.

<sup>8</sup> Ma la ragione per la quale l'altra settimana io mi espressi nel modo in cui feci, fu perché in ciò era inclusa più che la politica.

proprio prima che venga Gesù, la chiesa ritornerà ad essere di nuovo un Seme-Grano-Sposa, mentre le zizzanie saranno raccolte e bruciate nello stagno di fuoco.

<sup>10-28</sup> Poiché la quinta epoca aveva recato una grande propagazione della Parola tramite la stampa, la sesta epoca fece presto a prendere vantaggio da questo. Questa epoca fu il secondo stadio della restaurazione e, come abbiamo già detto prima, essa fu l'epoca dello stelo. L'istruzione abbondava. Questa fu l'epoca di uomini intellettuali, i quali amarono Dio e Lo servirono. I missionari abbondavano e la Parola venne diffusa in tutto il mondo. Essa fu un'epoca di amore fraterno. Essa fu l'epoca della porta aperta. Essa fu l'ultima epoca di lunga durata e, dopo questa, sarebbe venuta l'Epoca Laodiceana, la quale sarà molto breve.

<sup>10-29</sup> In questa epoca la vera vite fiorì come in nessun'altra, se si pensa in base alla quantità di numero, sia nel proprio luogo come pure altrove. Questa epoca portò al fronte dei santi uomini. La vera vite si propagò e la falsa vite retrocedette. Ovunque andava la vera vite, Dio dava luce, vita e felicità. La falsa vite fu scoperta per quel che essa era: tenebre, miseria, povertà, analfabetismo e morte! E come la falsa vite nel giorno della sua forza non poté uccidere la vera vite, così neppure ora la vera vite poté riportare la falsa vite a Gesù Cristo. Ma la falsa vite si trincerò in se stessa, in attesa dell'ultima parte nell'ultima epoca, quando essa riconquisterà tutti a sé, eccetto quel piccolo gregge che sono gli eletti, la vera vite di Dio.

<sup>10-30</sup> Ma come ci fa star male questa epoca, mentre realizziamo che ogni grande movimento di Dio (e ve ne furono molti) trascurò di buttar fuori la dottrina Nicolaitiana, visto che tutti loro si organizzarono e morirono! Poi essi finirono nelle denominazioni, onde tenere i morti spirituali in pascoli senza cibo. Poco essi sapevano di ciò, ma ogni gruppo fu tentato con quello stesso errore e, quando il fuoco del risveglio cominciava a spegnersi, l'organizzazione prese il sopravvento ed il popolo divenne una serie di denominazioni. E benché ciascun gruppo ritenesse di avere la stessa certezza che aveva la Chiesa Cattolica Romana, cioè che essi erano nel giusto e tutti gli altri nell'errore, essi erano Cristiani solo nominali. In verità, così fu gettata la base affinché, in questa ultima epoca, tutte le figlie potessero ritornare a casa: ritornare a Roma, sotto la madre chiocchia.

<sup>10-31</sup> E così noi siamo arrivati all'ultima epoca: l'Epoca Laodiceana. Essa è la nostra epoca. Noi sappiamo che essa è l'ultima, perché i Giudei sono già ritornati in Palestina. Non importa sapere come vi siano ritornati: essi sono là. E questo è il tempo della mèsse! Ma prima che vi sia una mietitura, vi deve essere una preparazione, una maturazione di entrambe le viti.

<sup>10-32</sup> L'Epoca Luterana fu la primavera. L'Epoca Wesleiana fu l'estate

della crescita. L'Epoca Laodiceana è il tempo della mietitura, in cui si riuniscono le zizzanie per legarle e bruciarle, e in cui si raccoglie il grano per il Signore.

<sup>10-33</sup> Tempo di mietitura! Avete notato che, al tempo della mietitura, benché vi sia una vera accelerazione del processo di maturazione, c'è di conseguenza un rallentamento nella crescita, fino a che non c'è più crescita? Non è questo esattamente ciò che ora stiamo vedendo? La falsa vite sta perdendo moltitudini a favore dei comunisti e di altri vari tipi di credenze. Il suo numero non sta incrementando, come ella vorrebbe che noi pensassimo. La sua presa sul popolo non è come soleva essere e, in così molti casi, l'andare in chiesa è semplicemente un 'far mostra'. E la vera vite? Cosa riguardo a lei? Sta ella crescendo? Dove sono quelli che venivano numerosi alle riunioni di risveglio e rispondevano agli appelli all'altare? La maggior parte di essi non vengono forse puramente per emozione, o desiderosi di qualcosa di fisico, piuttosto che desiderare ciò che è veramente Spirituale? Non è questa epoca come quella del giorno in cui Noé entrò nell'arca e la porta venne chiusa, eppure, per giudicare, Dio attese ancora sette giorni? In quei giorni silenziosi, nessuno si volse letteralmente a Dio!

<sup>10-34</sup> Eppure è ancora tempo di mietitura! In questa epoca devono venir fuori sulla scena coloro che porteranno a maturazione il grano e le zizzanie. Le zizzanie stanno già maturando molto rapidamente, sotto l'impulso di maestri corrotti, i quali stornano il popolo dalla Parola. Ma pure il grano deve maturare! Ed a lei, Dio sta inviando il *Profeta-Messaggero*, con il ministero confermato in modo che egli possa essere accettato dagli eletti. Essi lo ascolteranno, come pure la prima chiesa ascoltò Paolo; ed ella maturerà nella Parola fino a che, divenendo una Sposa-Parola, saranno trovate in lei le opere potenti che si aspettano sempre dalla pura Parola e dalla fede.

<sup>10-35</sup> I gruppi della falsa chiesa verranno insieme in un concilio mondiale delle chiese. Questo concilio mondiale delle chiese è la IMMAGINE ERETTA ALLA BESTIA. Ap. 13:11-18: "Poi vidi un'altra bestia, che saliva dalla terra, ed aveva due corna simili a quelle dell'Agnello, ma parlava come un dragone. Essa esercitava tutta l'autorità della prima bestia davanti a lei, e faceva sí che la terra e i suoi abitanti adorassero la prima bestia, la cui piaga mortale era stata guarita. E faceva grandi prodigi, facendo persino scendere fuoco dal cielo sulla terra in presenza degli uomini, e seduceva gli abitanti della terra per mezzo dei prodigi che le era dato di fare davanti alla bestia, dicendo agli abitanti della terra di fare un'immagine alla bestia, che aveva ricevuto la ferita della spada ed era tornata in vita. E le fu concesso di dare uno spirito all'immagine della bestia, affinché l'immagine della bestia parlasse, e di far sí che tutti coloro che non adoravano l'immagine della bestia fossero uccisi. E faceva sí che a tutti, piccoli e grandi, ricchi e poveri, liberi e servi, fosse posto un marchio sulla loro mano destra o sulla loro fronte, e che

ciò che lo Spirito ha detto a ciascuna epoca: "Chi ha orecchi, ascolti ciò che lo Spirito dice alle chiese".

<sup>10-44</sup> Io credo sinceramente che lo Spirito di Dio ci ha parlato; non solo ci ha insegnato le verità sulle epoche, bensì Egli è stato fedele nel trattare con i cuori, affinché essi possano rivolgersi a Lui. Questa è la ragione di tutta la predicazione e dell'insegnamento, poiché: è nel predicare e nell'insegnare la Parola, che le pecore ascoltano la voce di Dio e Lo seguono.

<sup>10-45</sup> Io non porto mai un messaggio alla gente perché essi seguano me, o che si uniscano alla mia chiesa, o che inizino qualche associazione od organizzazione. Io non ho mai fatto questo e non voglio farlo neppure ora. Io non ho interesse in queste cose, ma ho interesse nelle cose di Dio e della gente, e se io riesco a realizzare semplicemente una cosa, allora sono soddisfatto. Questa cosa è di vedere instaurata una vera relazione spirituale tra Dio e gli uomini, nella quale gli uomini diventino nuove creature in Cristo, ripieni del Suo Spirito e vivano secondo la Sua Parola. In questo momento io vorrei invitare, supplicare, ed ammonire tutti, ad ascoltare la Sua voce ed arrendere completamente la vostra vita a Lui, come anch'io credo di cuore che ho dato il mio tutto a Lui. Dio vi benedica, e possa il Suo ritorno rallegrare il vostro cuore.

#### CITAZIONI AGGIUNTIVE

[Queste Citazioni Aggiuntive sono state prese da Messaggi predicati dal Fratello Branham e sono state qui riportate col solo intento di dare al lettore una veduta più ampia su ciò che a pagina 320, paragrafo 9-15 del presente volume, il Fratello Branham dice riguardo all'anno 1977.—n.d.t.]

□

—Titolo del Messaggio: Condanna Tramite Rappresentazione.

—Predicato a: Jeffersonville, IN. U.S.A. la Domenica mattina del 13 Novembre, 1960.

<sup>1</sup> Noi sappiamo che stiamo vivendo in un tempo molto strano, e sappiamo questo per via del modo in cui le cose stanno accadendo. Ed ora in questo che io dico qui dal tabernacolo, se ci sono qui degli estranei: la ragione per la quale io porto questi Messaggi ed altro qui al tabernacolo e non fuori nel campo dell'evangelismo, è perché questa qui è la nostra base. E qui io sento che posso predicare la dottrina nel modo in cui io la vedo, e nel modo in cui io la credo. Ora, ciò non è per entrare in conflitto con la religione di alcuno. Vedete, qualsiasi cosa essi vogliono credere, ciò va bene.

<sup>10-41</sup> Così, proprio in questo stesso momento, noi ci troviamo nel completo adempimento di Mat. 24:24, “tanto da sedurre, se fosse possibile, anche gli eletti”. E chi è che tenterà di sedurre anche gli stessi eletti? Beh, sarà lo spirito anticristo nei “falsi unti” di questo ultimo giorno. Questi falsi sono già venuti nel “Nome di Gesù”, pretendendo di essere stati unti da Dio per questo ultimo giorno. Essi sono i falsi Messia (falsi unti). Essi pretendono di essere profeti. Ma sono essi *uno con la Parola*? Giammai! Essi hanno aggiunto ad Essa o hanno tolto da Essa. Nessuno nega che lo Spirito di Dio sia su di loro, manifestandosi nei doni. Ma, come Balaam, essi tutti hanno i loro programmi, fanno i loro appelli per il denaro, esercitano i doni, ma negano la Parola o la schivano, per paura che una controversia potrebbe poi far diminuire le loro possibilità di migliori guadagni. Eppure essi predicano la salvezza e la liberazione tramite la potenza di Dio, proprio come Giuda, con un ministero impartito da Cristo. Ma siccome essi sono la falsa progenie, di conseguenza essi hanno lo spirito sbagliato che li motiva. Religiosi? Oh, mamma! In quanto a zelo e sforzi, essi sorpassano gli eletti; però ciò è lo spirito Laodiceano, e non di Cristo; poiché esso va in cerca delle grandi folle, grandi programmi e segni spettacolari tra di loro. Essi predicano la seconda venuta di Cristo, ma negano l'avvento del profeta-messaggero; sebbene, per quanto riguarda potenza, segni e vera rivelazione, egli li eclissi tutti quanti. Ah, sí! Questo falso spirito che nell'ultimo giorno è così vicino al reale, può essere riconosciuto solo tramite le sue deviazioni dalla Parola; e in qualunque momento esso viene colto nell'essere anti-Parola, esso si rifugia in quell'argomento che noi abbiamo già dimostrato essere falso: “Noi otteniamo dei risultati, nevvvero? Per cui noi dobbiamo essere da Dio!”.

<sup>10-42</sup> Ora, prima di terminare, io vorrei portarvi ancora questo pensiero. Noi abbiamo sempre parlato circa il Seme di Grano che venne seppellito, che poi mandò fuori due foglioline, poi lo stelo, e poi la vera spiga. Questo potrebbe far sí che qualcuno si domandi se noi abbiamo detto che i Luterani non avevano lo Spirito Santo, semplicemente perché essi insegnarono principalmente la giustificazione. Questo potrebbe far pensare agli altri circa i Metodisti, ecc. Nossignore, noi non stiamo dicendo questo! Noi non stiamo parlando riguardo agli individui o alla gente, bensí alla EPOCA. Lutero aveva lo Spirito di Dio, però la sua epoca non fu l'epoca della piena restaurazione tramite un'altra effusione come fu al principio. La stessa cosa fu con Wesley, Booth, Knox, Whitefield, Brainard, Jonathan Edwards, Meuller, ecc. Certo, essi erano ripieni dello Spirito Santo. Sí, certo che lo erano! Ma l'epoca nella quale ciascuno di essi visse, non fu l'epoca della restaurazione, e neppure alcuna epoca, eccetto quest'ultima epoca, fu l'epoca del completo oscuramento nell'apostasia. Questa è l'epoca dell'apostasia, ed essa è pure l'epoca della restaurazione: essa è l'epoca nella quale il ciclo finisce. Con questa, tutto è finito!

<sup>10-43</sup> Così, noi concludiamo le Sette Epoche della Chiesa, dicendo solo

nessuno potesse comperare o vendere, se non chi aveva il marchio o il nome della bestia o il numero del suo nome. Qui sta la sapienza. Chi ha intendimento, conti il numero della bestia, perché è un numero d'uomo; e il suo numero è seicentosessantasei”. Ora, ricordatevi: fu la Pagana Roma Imperiale che cadde per mezzo della spada. Però essa fu guarita dal suo colpo mortale allorquando si uní alla chiesa Cristiana nominale di Roma e, incorporando paganesimo e Cristianesimo, divenne così il Sacro Romano Impero, il che deve durare fino a che Gesù verrà e la distruggerà. Però Roma non sarà da sola! Le sue figlie sono proprio con essa e, tramite il Concilio Mondiale delle Chiese, ella riprenderà l'autorità assoluta. Questo, per taluni, potrebbe sembrare uno scherzo, ma in realtà è molto chiaro per tutti coloro che vedono poiché, proprio ora, le chiese stanno controllando le politiche e, a tempo opportuno, sarà esattamente manifestato quanto grande è questo controllo. Questo movimento ecumenico finirà per aver a capo Roma, anche se la gente non la vede in questo modo. Questo è così perché, in Ap. 17:3-6, è dichiarato che la meretrice, il Mistero Babilonia, è seduta sulla bestia. Ella sta controllando il quarto, o ultimo impero. Questo lo sta facendo questa Chiesa Romana! Col sistema mondiale della chiesa sotto la sua direzione, Roma dominerà, e questa immagine (sistema delle chiese) sarà obbediente a Roma, poiché Roma controlla l'oro del mondo. Per cui, tutta la gente dovrà appartenere al sistema mondiale della chiesa, o lasciarsi andare alla deriva, poiché essi non potranno né comperare né vendere, senza aver sulla loro fronte o mano il marchio della bestia. Questo marchio sulla fronte significa che essi dovranno prendere la dottrina del sistema mondiale della chiesa, la quale è il trinitarianesimo, ecc., mentre il marchio nella mano significa il dover fare la volontà della chiesa mondiale. Con questa grande potenza, i sistemi della chiesa perseguiteranno la vera sposa. Questa immagine tenterà di fermare la sposa dall'insegnare, dal predicare, ecc. Ai suoi ministri sarà vietato dare conforto e verità al popolo che ne ha bisogno. Ma, prima che l'anticristo (in persona) prenda il completo sopravvento su questo sistema mondiale delle chiese, la vera chiesa sarà portata via da questo mondo per essere col Signore. Dio porterà via la Sua sposa per la grande Cena delle Nozze dell'Agnello!

<sup>10-36</sup> Ora, dato che questo capitolo conclusivo fu fatto onde poter tracciare le due chiese e i due spiriti, dalla Pentecoste fino al loro termine, noi ora vogliamo prenderci questo ultimo momento per mostrare questo nell'Epoca Laodiceana.

<sup>10-37</sup> Questa epoca iniziò proprio subito dopo la svolta del ventesimo secolo. Dato che essa doveva essere l'epoca nella quale la vera chiesa sarebbe ritornata ad essere la sposa che era a Pentecoste, noi sappiamo così che, per necessità, deve esserci un ritorno della potenza dinamica. I credenti sentirono questo nei loro spiriti e cominciarono a gridare a Dio per una nuova effusione, tale quale fu nel primo secolo. Quella che sembrava essere la risposta, venne quando molti cominciarono a parlare in lingue ed a manifestare i doni dello

Spirito. Allora si credette che in verità questa fosse la tanto attesa RESTAURAZIONE. Ma essa non lo era, poiché l'ultima pioggia può solo venire dopo che sia venuta la prima pioggia, la quale è la pioggia o l'INSEGNAMENTO di primavera. L'ultima pioggia, dunque, è la pioggia della MIETITURA. Come poteva dunque questa essere la cosa reale quando la *Pioggia dell'Insegnamento* non era ancora venuta? Il Profeta-Messaggero che doveva essere inviato per ISTRUIRE il popolo e ricondurre il cuore dei figli a quello dei padri Pentecostali, non era ancora venuto. Per cui, ciò che si pensava essere la restaurazione e il finale risveglio per il rapimento, non era ancora venuto. In esso vi era un miscuglio nel quale gli ingiusti prendevano parte alle benedizioni Spirituali e alle manifestazioni nello Spirito Santo, proprio come abbiamo continuato a farvi notare. In esso vi era pure la potenza del diavolo, dato che degli uomini erano sotto il controllo dei demoni, eppure nessuno sembrava rendersene conto. Poi, per provare che esso non era il REALE, questa gente (perfino ancor prima che apparisse la seconda generazione) si organizzò, scrisse le sue dottrine anticritturali, erigendo così le sue proprie barriere, proprio come avevano fatto tutti gli altri gruppi prima di loro.

<sup>10-38</sup> Ricordatevi: mentre Gesù era sulla terra, vi era pure Giuda! Ciascuno venne da uno spirito differente e, dopo la morte, ciascuno andò al suo proprio luogo. Più tardi lo Spirito di Cristo ritornò sulla vera chiesa, mentre lo spirito di Giuda ritornò sulla falsa chiesa. Questo è proprio lí, in Ap. 6:1-8: "Poi vidi quando l'Agnello aperse il primo dei sette sigilli, e udii uno dei quattro esseri viventi, che diceva, come con voce di tuono: 'Vieni e vedi'. E io vidi, ed ecco un cavallo bianco. E colui che lo cavalcava aveva un arco, e gli fu data una corona, ed egli uscì fuori come vincitore e per vincere. Quando Egli aperse il secondo sigillo, udii il secondo essere vivente che diceva: 'Vieni e vedi'. E uscì fuori un altro cavallo rosso; e a colui che lo cavalcava fu dato di togliere la pace dalla terra, affinché gli uomini si uccidessero gli uni gli altri, e gli fu data una grande spada. Quando Egli aperse il terzo sigillo udii il terzo essere vivente che diceva: 'Vieni e vedi'. Ed io vidi, ed ecco un cavallo nero; e colui che lo cavalcava aveva una bilancia in mano. E udii una voce in mezzo ai quattro esseri viventi che diceva: 'Un chenicci di frumento per un denaro e tre chenicci d'orzo per un denaro, e non danneggiare né l'olio né il vino'. Quando Egli aperse il quarto sigillo, udii la voce del quarto essere vivente che diceva: 'Vieni e vedi'. E io vidi, ed ecco un cavallo giallastro; e colui che lo cavalcava aveva nome la Morte, e dietro ad essa veniva l'Ades. E fu loro data potestà sulla quarta parte della terra, per uccidere con la spada, con la fame, con la morte e mediante le fiere della terra". Vedete come quello spirito di Giuda ritornò quale un cavaliere seduto sopra un cavallo bianco? Esso era bianco! Così vicino al reale, proprio come Giuda fu vicino a Gesù. A lui fu data una corona (al cavaliere sul cavallo bianco). Come? Quello spirito era ora nel capo del sistema Nicolaitiano, ed egli era un papa triplicemente coronato, il quale sedeva nel suo tempio quale Dio, chiamando se stesso il vicario di Cristo. Se vicario di Cristo significa 'in vece di Cristo', o 'al posto

di', o 'in conto di Dio', allora vuol dire che il papa chiamava se stesso lo Spirito Santo, oppure che aveva depresso lo Spirito Santo, agendo in Sua vece. Questo che agiva in lui era lo spirito di Giuda! Guardate come egli conquistava—andando avanti vincendo e conquistando. Questo, Cristo non lo fece! Gli unici che vennero a Lui erano già predestinati dal Padre! E così questo spirito andò avanti e avanti, fino a che un giorno esso sarà veramente incarnato in un uomo, il quale sarà a capo del Concilio Mondiale delle Chiese, proprio come noi abbiamo continuato a dire. E, tramite il suo oro (ricordatevi: Giuda teneva la borsa!), egli controllerà il mondo intero; e quel sistema anticristo possederà ogni cosa e cercherà di controllare tutti quanti. Ma Gesù ritornerà, e li distruggerà tutti quanti con lo splendore della Sua venuta! E la loro fine sarà nello stagno di fuoco.

<sup>10-39</sup> Ma, cosa riguardo alla vera progenie? Ciò accadrà proprio come abbiamo già detto. Il popolo di Dio sta venendo preparato, tramite la Parola di Verità, dal messaggero di questa epoca. In lei vi sarà la pienezza di Pentecoste, poiché lo Spirito ricondurrà il popolo proprio a ciò che essi erano nel principio. Questo è il "Così dice il Signore"!

<sup>10-40</sup> Questo è il "Così dice il Signore", perché ciò è quel che dice Gioele 2:23-26: "E voi, figliuoli di Sion, gioite, rallegratevi nell'Eterno, nel vostro Dio, perché vi dà la pioggia d'autunno in giusta misura, e fa cadere per voi la pioggia, quella d'autunno e quella di primavera, al principio della stagione. Le aie saran piene di grano, e i tini traboccheranno di vino e d'olio; e vi compenserò delle annate che han mangiato il grillo, la cavalletta, la locusta e il bruco, il Mio grande esercito che avevo mandato contro di voi. E voi mangerete a sazietà, e loderete il Nome dell'Eterno, del vostro Dio, che avrà operato per voi delle meraviglie, e il Mio popolo non sarà mai più coperto d'onta". Ora, qui dice che Dio "restaurerà". L'Epoca Luterana non restaurò la chiesa: essa iniziò una riforma! L'Epoca Wesleyana non restaurò. L'Epoca Pentecostale non restaurò neppure. *Ma Dio la deve restaurare, poiché Egli non può rinnegare la Sua Parola.* Questa non è la risurrezione della Chiesa: essa è la "Restaurazione"! Dio ricondurrà la Chiesa proprio là dietro, alla Pentecoste del principio. Ora, notate come nel vs. 25 dice perché noi abbiamo bisogno della restaurazione. Il grillo, la cavalletta, la locusta e il bruco, hanno mangiato tutto, salvo che la radice ed una piccola parte dello stelo. A noi ora è detto che, tutti questi insetti non sono altro che uno ed il medesimo insetto, nei suoi diversi stadi. Ciò è esatto. Essi sono lo spirito anticristo che, attraverso le epoche, si è manifestato in organizzazione, denominazione e falsa dottrina. Ma quella povera e piccola radice e stelo, stanno per essere restaurati! Dio non sta per piantare una nuova Chiesa, bensì sta per riportare la Sua pianta originale indietro, al seme originale. Egli lo sta facendo, come è dichiarato nel vs. 23, tramite l'insegnamento, o "prima" pioggia. La prossima sarà la pioggia della mietitura, o fede del rapimento.